

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling Financiering, gegeven op 12 februari 2004;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 februari 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 16 juni 2004;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door de omstandigheid dat de ziekenhuizen het budget van financiële middelen vóór 1 juli 2004 moeten kennen; dat de procedure voorzien in artikel 98 van de wet op de ziekenhuizen oplegt dat, voor elk budgetvoorstel, het ziekenhuis over een termijn van 30 dagen beschikt om te reageren en dat het dossier onderworpen dient te worden aan het advies van de Nationale Raad van Ziekenhuisvoorzieningen; dat, om deze doelstelling te verwezenlijken, het imperatief is dat de budgetvoorstellen naar de ziekenhuizen opgestuurd worden begin april 2004, hetgeen impliceert dat het huidige besluit gepubliceerd dient te worden vóór deze datum;

Gelet op het advies 37.541/3 van de Raad van State, gegeven op 15 juli 2004 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De rentevoet bedoeld in artikel 30, § 2, van het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 juni 2003 en 8 juli 2003, is, voor de periode van 1 juli 2004 tot 30 juni 2005, vastgesteld op 6 %.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2004.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Kos, 13 september 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

R. DEMOTTE

Vu l'avis du Conseil national des Etablissements hospitaliers, Section Financement, donné le 12 février 2004;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25 février 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 16 juin 2004;

Vu l'urgence motivée par le fait que les hôpitaux doivent connaître le budget des moyens financiers avant le 1<sup>er</sup> juillet 2004; que la procédure prévue à l'article 98 de la loi sur les hôpitaux impose que, pour toute proposition de budget, l'hôpital dispose d'un délai de 30 jours pour réagir et que le dossier soit soumis à l'avis du Conseil national des Etablissements hospitaliers; que pour réaliser cet objectif, il est impératif que les propositions de budget soient envoyées aux hôpitaux début avril 2004, ce qui implique que le présent arrêté soit publié avant cette date;

Vu l'avis 37.541/3 du Conseil d'Etat, donné le 15 juillet 2004 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le taux d'intérêt visé à l'article 30, § 2, de l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers, modifié par les arrêtés royaux des 4 juin 2003 et 8 juillet 2003, est fixé, pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2004 au 30 juin 2005, à 6 %.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2004.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Kos, le 13 septembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2004 — 3910 (2004 - 3527)

[2004/22760]

**4 JULI 2004.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 maart 1992 betreffende het in de handel brengen van nutriënten en van voedingsmiddelen waaraan nutriënten werden toegevoegd. — Erratum

In het koninklijk besluit van 4 juli 2004 tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 maart 1992 betreffende het in de handel brengen van nutriënten en van voedingsmiddelen waaraan nutriënten werden toegevoegd, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 9 september 2004, ed. 2, blz. 65833, dient in artikel 3 de bepaling « Vitamine K (fytomenadion) (µ) 45 », als volgt gelezen te worden « Vitamine K (fytomenadion) (µg) 45 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2004 — 3910 (2004 - 3527)

[C - 2004/22760]

**4 JUILLET 2004.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 mars 1992 concernant la mise dans le commerce de nutriments et de denrées alimentaires auxquelles des nutriments ont été ajoutés. — Erratum

Dans l'arrêté royal du 4 juillet 2004 modifiant l'arrêté royal du 3 mars 1992 concernant la mise dans le commerce de nutriments et de denrées alimentaires auxquelles des nutriments ont été ajoutés, publié au *Moniteur belge* du 9 septembre 2004, ed. 2, p. 65833, à l'article 3 la disposition « Vitamine K (phytoménadione) (µ) 45 », doit être lu comme « Vitamine K (phytoménadione) (µg) 45 ».